

- 建立合神心意的基督徒”宣教觀”
- 工場來鴻
- 埃及短宣回顧
- 埃及短宣分享
- 受洗見證
- 讀經營分享
- 張路加牧師代禱信
- 蔡頌輝牧師代禱信
- 王柏牧師代禱信
- 余明恩傳道代禱信



《歐洲校園事工》 通訊

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遞歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃，帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

建立合神心意的基督徒 “宣教觀”

■ 張路加

兩千年前，剛從羅馬監獄被釋放不久的使徒保羅，絲毫不以自己的性命為念，風塵僕僕地又踏上前往馬其頓的宣教之路，到處傳揚福音。就在這期間，他寫了《提摩太前書》。在簡要講述完自己蒙恩得救的心路歷程後，這位“為父者”語重心長地對提摩太說：

“我勸你，第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝；為君王和一切在位的，也該如此，使我們可以敬虔、端正、平安無事的度日。這是好的，在神我們救主面前可蒙悅納。他願意萬人得救，明白真道。因為只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌；他捨自己作萬人的贖價，到了時候，這事必證明出來。我為此奉派作傳道的，作使徒，作外邦人的師傅，教導他們相信，學習真道。我說的是真話，並不是謊言。”（提摩太前書2:1-7）

這番語重心長的話，概括了一個合神心意的基督徒“宣教觀”。透過這段經文，我們可以從以下四個方面來思想如何建立這樣的“宣教觀”。

宣教觀的初始建立：從為“萬人”禱告開始

已經進入晚年的使徒保羅，從自己的切身體驗中，認為最重要的事奉，就是舉起禱告的手，為萬民來“懇求、禱告、代求、祝謝”。他甚至用“規勸、催促、要求、吩咐”這樣的字眼（原文Παρακαλω的實際意思），來表明這件事的嚴肅性和重要性。

我們都知道禱告對基督徒的重要性，但大多數基督徒並不知道什麼是真正“宣教性”的禱告，或者說我們即使知道，也並沒有真正去實行。我們常說，禱告是基督徒屬靈事奉的根基，“沒有禱告就不摸聖工”。然而實際情形卻是，我們的禱告多半是“非宣教性的”，因為我們的禱告仍以自己為中心：為自己的日常生活需要、感受、擔

子、渴望等禱告，而較少“為萬人”禱告。保羅直接指出：一個正確的基督徒宣教觀，是在個人最重要的禱告事奉中，將“萬民”納入在其中，無論是“懇求、禱告、代求、祝謝”，其禱告的內涵都是“為萬人”。他特別指出需要“為君王和一切在位的”禱告，因為這些人對宣教處境能產生相當的影響。透過禱告，不但讓我們這些宣教者能夠“（對神）敬虔、（對人）端正、（對環境）平安無事”地度日，而且能開闊我們的心胸，體會主的心意，實踐主基督的十字架大愛（因為這些執政掌權者通常站在基督信仰和宣教的對立面），真正帶出宣教的眼光和行動。

宣教觀的持續動力：神願意“萬人”得救

基督徒宣教觀的建立，是因為摸著了神的心意就是“願意萬人得救，明白真道”。使徒保羅當時所面對的“萬人”，被概括為“猶太人和希臘人（外邦人）”。而從他自己實際的遭遇來說，這兩種人都曾給他很深的傷害和逼迫。他被猶太人鞭打、迫害，也被羅馬人投進監獄，甚至有性命之憂。但是基督徒的宣教觀，是從神的角度建立，從基督的生命而來，因此完全超越了個人的情感限制和思考角度，這讓一個基督徒能真正成為神的同工，向自我中心的世界作出震撼有力的見證！

正確的宣教觀一定會帶出不一樣的生活：基督的愛被真正活出來！如此才會有保羅那感人的肺腑之言：“為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離，我也願意”（羅馬書9:3）。基督徒雖然生活在一個與基督信仰格格不入、且處處為敵的世界中，仍然能夠不遺餘力地用生命去見證傳揚福音，主要的動力就是因為建立了這樣的宣教觀：從父神的眼光看祂所造的兒女；我們的弟兄一這是天父定意要挽回拯救的群體。我們本來是他們當中的一員。主既然拯救了我們，我們怎能獨享這份恩典而不顧我們的弟兄呢？

宣教觀的核心把握：基督已成了“萬人”的贖價

在歷史中，基督已經完成了道成肉身的宣教行動：為我們的罪受苦、流血、被害、埋葬，付出生命的代價，將所有罪人從永恆性的死亡救贖出來，這就成了基督徒“宣教觀”的核心把握：透過言語文字傳媒的傳揚和生活生命的見證，將基督的救贖行動不斷地在時空中傳揚出去。正如使徒保羅所說的：“我們傳揚祂，是用諸般的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裡完完全全的引到神面前。我也為此勞苦，照著祂在我裡面運用的大能盡心竭力。”（歌羅西書1:28-29）。

這個宣教觀的核心內涵就是，基督已經成就了救贖大功。當犯罪的人願意悔改，“口裡承認、心裡相信”基督的救贖，他就能夠重新與神和好，得享神兒女的榮耀。這不但是基督徒自身的生命經歷和體驗，而且成為了“效法基督”的人生目標，和建立宣教觀的核心內涵：因著基督、指向基督、透過基督、為著基督（By Him, To Him, Through Him, For Him）。從使徒保羅以來、歷世歷代的眾聖徒們，都是帶著這樣的宣教觀，透過生活和事奉將之表明出來。

宣教觀的具體實踐：向“萬人”作基督的見證

保羅原本驕傲地自稱為“猶太人中的猶太人”，因為有了一個完全不同於世俗的“宣教觀”，因而眼中不只有他的同胞，也有許多其他種族、文化、背景的人——“萬民萬族”作為他宣教的對象：“無論是希臘人、化外人、聰

明人、愚拙人，我都欠他們的債；所以情願盡我的力量，將福音也傳給你們在羅馬的人。”（羅馬書1:14-15）。正是這樣的異象，讓保羅從領受神的呼召開始，就矢志不渝地奔走在“向萬民作見證”的宣教路上，讓他的同胞和外邦君王都感覺驚訝，甚至覺得他是“癡狂”者。

當我們擁有了這樣的“宣教觀”，我們就不會再對百年前馬里遜、戴德生、“劍橋七傑”等西方宣教士拋棄舒適生活，離鄉背井、遠渡重洋來中國傳福音感到驚訝。也不會對今日中國大陸許多基督徒踏上前往人地兩生的中亞宣教之路感覺不可思議——他們不過是在走當年保羅、提摩太、馬里遜、戴德生等人相同的道路，因為他們都有相同的從神而來的“宣教觀”！

《歐洲校園事工》從十多年前，由數位古稀之年的基督徒們開始，因看見在德東校園華人福音工作的巨大需要，從而回應這個時代的“馬其頓呼聲”，擺上自己，道成肉身地生活在學子們中間，用“親情福音”的理念，和基督的大愛，向學子們傳揚和見證福音。到如今，已經結出累累的果實：三百多人受洗歸主，十幾個在德國校園福音團契的建立！不僅如此，更重要的是，這些在德國蒙恩得救的學子們，正繼續帶著這樣的“宣教觀”，在德國、歐洲乃至中國大陸，傳揚福音，建立團契和教會！這一切正在繼續不斷地見證，建立一個從神而來的“宣教觀”，是何等地重要！它可以不斷地被傳承和發揚光大。感謝神，誠摯地邀請你，帶著這樣的“宣教觀”，在這條宣教路上我們一起走！

工場來鴻

Dresden

目前禱告會4-7人，查經10-15人，主日敬拜成人20-35，兒童3-5人。開設初信造就課程；3/18開始新一季成人主日學（聖經鳥瞰），持續到六月份；成立了關懷小組，小組長有定期的聚會和分享交流組員的近況。

代禱事項

1. 為蔡牧師禱告。4/20以後開始上德語課，課時很

多，服事的時間很緊，蔡牧師還要照顧耶拿和科特布斯團契。

2. 為團契同工禱告，求神賜下智慧、恩賜和能力，有效地推展德累斯頓的福音事工。
3. 為正在接受初信栽培的初信者禱告，求神帶領他們健康成長，作主門徒。

Koethen

二、三月的寒假，週五的查經改為讀經和看福音電影。感謝主留下的四位弟兄們沒有因聚會人數減少而灰心，反而建立了彼此更深的關係。在國內的弟兄姊妹們雖彼此相隔甚遠，但能每天在同一時候通過微信一起靈修。四月初吳師母再次回到我們當中，直到六月中。和師母同教會的彪哥和華姐其後也停留兩周，帶領“如何更有智慧的與人相處”，及“如何學會用錢”的專題。在一次聚會時，一位福音朋友在遊戲時傷到了手臂導致骨折。在他就醫和手術期間，所有弟兄姊妹自發的到醫院守望和禱告，從中看到了大家的愛心真是從主來的。感謝神，手術非常成功，盼望神親自醫治他，觸摸他的心。

月底同工會將選出新的團契主席，願神自己做帶領的工作。彪哥解決了廚房損壞的設備，感恩神聽了大家的禱告。盼望科騰的各位一起在神的恩典中扶持前進；同時走出去，帶領更多屬神的兒女回到我們中間，盼望神更多的建立、陶造我們。

Siegen

感謝主對我們的顧念與幫助，一月底在錫根大學的春晚上，團契的弟兄姊妹有精彩的獻唱表演，認識了新的朋友，為團契聚會帶來新人。接著在我們團契的春節慶祝上，弟兄姊妹和福音朋友們攜手用作畫的形式，向主獻上了團契新年的願望與禱告。之後因幾位弟兄姊妹回國和考試季，人手突然少了很多，但我們依舊靠主得力，在各樣服事上沒有停止，並在這樣安靜的時間裡讓我們更加學會去倚靠祈求神，經歷神親自的帶領。感謝神，在此期間帶領美國亞特蘭大教會的郭冬建和彭紅兩位屬靈老師，及科隆的王柏牧師來看望我們，並講述了他們自己的見證，使我們信心又一次得到堅固。復活節假期裡一些弟兄姊妹參加了讀經營，在蔡頌輝牧師的帶領下一起查考《瑪拉基書》，我們的靈命得到更深的栽培，對如何讀經也有了更深的瞭解。在我們不住的禱告下，目前已有近三十位朋友報名參加一年一度的福音營，並有七八位慕道友願意同去。我們深信這一切的祝福若是沒有神親自的動工是不可能成就的，願一切的榮耀、頌讚、感謝歸於主耶穌基督！

代禱事項：

1. 福音營邀請工作的繼續及福音營的行程順利。
2. 團契可以有更多的新朋友。
3. 弟兄姊妹不僅在聚會裡榮耀神，而且在日常生活中做鹽做光。
4. 一些長期的慕道友能早日信靠主。
5. 兩對新人夫妻的婚禮和以後生活的和睦。

Jena

過去幾個月，團契的弟兄姊妹及同工都在忙碌的工作、課業中。然而，在神的恩典下，週五的查經班已經步上正軌。目前剛查完《創世記》，進入《出埃及記》。復活節的讀經營中，弟兄姊妹都有非常多的收穫，期待更多的弟兄姊妹能夠參與帶查經的服事。三月底的同工會，除了今年的同工交接，我們也一起定下了團契未來兩年的目標：1. 更努力為有全職傳道人禱告。2. 建立有影響力的同工團隊。3. 裝備信徒，使每一位離開耶拿時，都能立刻參與當地教會的事奉。隨著團契的成長、發展，同工們更加體會到耶拿團契對全職傳道人的需要。除了為此事更迫切禱告，等待神的時間，我們也期許團契能夠健康地成長，未來能更好地和牧者在耶拿同心事奉主。

代禱事項

1. 為弟兄姊妹在忙碌的生活中仍然每天緊緊跟隨神禱告。
2. 為同工會換屆禱告。
3. 為能夠有合適的全職同工禱告。

Mannheim

一月，在主的恩典中，弟兄姊妹開始了不同的靈修和讀經計畫，求神幫助我們可以在新的一年裡更多地親近祂，愛祂，更緊緊地跟隨祂。二月底，丁同甘長老和師母平安地回到我們中間，感謝神的帶領。弟兄姊妹也在農曆春節期間聚在一起，不僅享用神恩賜的飲食，也更多分享和感恩主的救恩。三月，新一屆同工會改選，有新的弟兄姊妹加入，一起服事神。同工會對這一年的各項服事進行了規劃，求神保守帶領。各個肢體小組也開始《人如何改變》的學習，願在生命中更多活出主的榮美。

代禱事項

1. 兒童主日學的服務，更多弟兄姊妹樂意為團契活動擺上。
2. 家庭小組更加穩固的聚會以及有好的果效。
3. 新一屆同工會可以同心合一事奉神。
4. 慕道友，特別是許多學生慕道友的心更加敞開，樂意認識基督接受福音。
5. 求神紀念眾多牧者們的擺上，求主加添他們的力量，帶領他們服事的效果以及生活上的安排。

埃及短宣回顧

■ Hanna Dong



這次短宣其實是從一本書引起的。去年夏天外子Markus認識多年在埃及服事的宣教士夫婦來德紹看望我們，並送一本書由David Platt著作的“Radical”給我們。看完這本書後，我們深受啟發。特別是作者提到我們要“spend our

time in another context. It is essential for us to be radical in our giving, it is more important for us to be radical in our going.” 因此，成就了我們第一次埃及之旅。我們當時也沒有什麼明確目的，就是想去鼓勵、支持那裡同工。然而神大開我們的眼界，讓我們看到祂的大能，看到神的工人們單純火熱的愛心，和四處可見的貧困和屬靈上的壓制。當時我們就萌生了帶學生們去埃及短宣的念頭，希望和學生一起經歷神，一起服事，讓我們的信仰往更深處紮根。

今年開始，我們團契就開始為此禱告並籌備。在經歷了各種阻攔後，我們一行八人終於在四月三日抵達開羅。在這短短的十天內，身體上雖然都很疲乏，但是神給我們新的啟示，開我們眼界，讓大家為福音的工作大發熱心。



這次短宣是由我們的宣教士朋友夫婦全程安排的。他們不僅熱心的接待我們，關照我們的日常所需，也為我們準備了有關宣教和門徒培訓方面的教導。與此同時他們還精心安排了各種活動，讓我們有機會參與埃及弟兄姐妹的家庭教會；可以為他們禱告，鼓勵安慰他們，也為他們準備了地道的中國菜餚。讓我們有機會在東正教復活節當天，去探訪開羅的基督教醫院，在護士和翻譯者的帶領下我們敲開一間間的病房，為他們唱我們剛剛學會的阿拉伯語詩歌，聽他們的故事，為他們禱告並送上小禮物。從他們的臉上我們看到他們信靠和感恩的心，雖然語言不通，但是因著同一位神，大家都感動得落淚。最後一天，我們拜訪了韓國宣教士開辦的韓國文化中心，聽他們分享神對他們的呼召，他們的見證。然後大家一起動手打掃即將開業的新的中心，也算是為他們送上一份祝福。當日下午，神也奇妙地引導同學們去拜訪了宣教士經營的建築事務所，因為這次參加短宣的同學都是來自建築系的研究生，神借宣教士之口也解答了他們“做建築師怎麼服事神”的疑惑。

在這諸多經歷中，最令人難忘的還是street evangelism，到公共場所去傳福音。這對我們每個人來說都是很大的挑戰。我們要走出我們熟悉的圈子，要和陌生人講福音，為穆斯林禱告。事實上並沒有我們想像的困難。我們親眼看到通過簡單的禱告，簡單的話語，神深深地觸動了很多人的心。不論是在購物中心，公園還是在計程車上，神給我們勇氣讓我們可以和其他人分享福音。我們也明白了傳福音不僅是宣教士的工作，而是我們每位基督徒的呼召。為了能把這對福音的熱心堅持下去，回到德紹的第二天我們就開始在中心公園敬拜，傳福音。到目前只做了幾次但是我們也得到很多鼓勵。下周應其他教會的邀請，我們會去大學校園做三次傳福音活動。

我們禱告願我們在埃及領受的福音之火，能夠在我們的校園，我們的城市繼續的越發興旺的燃燒下去。願一切榮耀都歸給我們的神。

短宣分享

(一)

■ 瑪麗莎

我一直認為宣教對我來說是件又大且困難的事。但通過這次旅行，上帝向我表明，這不是我的努力，而是祂的能力。只要我願意，祂會引導我一路走來，因為在祂沒有難成的事。我不只是瞭解埃及和人民，在路上的每一步，從街頭傳福音到每一次的會議，我都經歷到上帝。令人驚嘆的是，上帝如何與我們一同完成每一項或大或小的任務。我非常感謝有這次機會體驗上帝。

(二)

■ 夏琳

這是在這次埃及之旅的回顧：在炎熱，沙土，灰塵和交通擁擠的城市裏，我們去了一個星期的宣教。但儘管



如此，埃及人卻是你見過最友善的人之一。關於這次旅行，我可以講述很多小故事，關於上帝如何通過一些人引導我們找到服事的機會，我們如何去街頭傳福音，結

交新朋友，如何因一個簡單的祈禱而觸及陌生人，神如何透過醫院的病人向我們展示祂的恩典，神如何改變並觸動了許多信徒的生活，因著他們的勇氣和強烈植根於神的信仰，以及一些雖然生活在“垃圾堆”中的人，仍然還開口稱讚祂。的確，上帝對埃及已有著偉大的計劃。

這次的訪宣對我個人來說有個很大的收穫，那就是在最後結束的一天，認識到神掌控一切。人的心是透過神而改變的，也是通過神我們可以做並實現許多事情。看到很多人



及時轉向祂，這是令人鼓舞的事。但“要收的莊稼多、作工的人少”，傳福音在神的保守中可以非常地簡單卻竟能有如此大的果效，這是我們成為基督徒的使命。要知道神在每個人的生命中有不同的帶領，因為我們每個人都是活的福音見證人，這是非常令人鼓舞的。我希望神在我身上點燃的火焰和對人的惻隱之心會繼續推動我去完成祂的工作。

ECM的組織分工

董事會顧問：李秀全，饒孝楫，蘇文峰，黃子嘉，戴繼宗

董事：丁同甘（主席），張路加，錢致淪，鄭惟悌，張惟中，高如珊，尤其方，趙武夷，林巧新
幹事會：張惟中（總幹事），事工推展（張開兆），財務（徐雄），信息服務（許榮芳），法律諮詢顧問（胡瑋）

工場主任：丁同甘

ECM Deutschland顧問：梁達勝

奉獻支票抬頭請寫

ECM，寄至 P.O. Box 4376,
Huntsville, AL 35815, USA

網上奉獻請至

www.ECMinistry.net

在德國，奉獻請轉帳至

ECM e.V.
Commerzbank
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850

ECM德國聯絡人

余明恩郵箱：jinlei81@hotmail.com

手機：+49 176-416-70421

徐超郵箱：xc79522@hotmail.com

座機：+49 355-8691-4387

手機：+49 176-4167-1278



ECM通訊

我的信主見證

■ K H

1991年我出生在一個溫暖的家庭，但自幼體弱多病，經常往返於醫院和家之間。我上小學之前就一直在爺爺奶奶家由他們照顧。自我有了意識以來，經常都由奶奶陪著在醫院打吊針。雖然醫院裡其他小朋友也有家長陪著，但是我很快發現了我們之間的不同。別的家長在孩子扎針之前都是拿糖哄著安撫他們，奶奶則每次都握著我的雙手嘴裡念念有詞。終於有一天我好奇問她，她說她在幫我禱告。她告訴我，世界上有一位真神，名叫耶穌，祂在照顧著我們，我們是祂所愛的小羊。聽到有一位神在照看我心裡便歡欣快樂，就這樣在我懵懵懂懂的時候奶奶把福音講給了我聽。不知什麼時候開始，奶奶禱告時我也和她一起，因為太小沒辦法說出句子，我就負責說最後的“阿門”。漸漸地，在醫院的日子不再只有發燒的迷糊和扎針的疼痛，心裡暖暖的有平安。

上小學之後搬離爺爺奶奶家回到自己家中，正巧家對面就是教堂。當時似乎很多非基督徒的親戚朋友對我爸挑的這個房子表示遺憾，覺得住在教堂對面不太好，而我則心裡樂開了花。每天出門看到的十字架，聽到的鐘聲，週日傳來美妙的詩歌都是我開心的理由。每天上學的時候我都凝望十字架，把自己今天想說的事情告訴耶穌，求祂保守我的每一天。童年時光過的飛快又開心，除了因為完全沉浸在天真的童年世界，還有就是每天心裡有一個聲音告訴我耶穌在愛著我。

年齡增長我進入了初高中時期。在潮汕這個崇商的地區，商業文化和衍生而來的各種潛規則我從小耳濡目染。大人們觥籌交錯之間的逢迎，閉門相對之後的市儈给了我很大的衝擊。爸爸和姑媽作為爺爺奶奶的親生兒女，選擇的卻是官場和商場，自然我成長階段很多時候會接觸到他們所謂的“道理”。錙銖必較是為自己著想，慷慨大方則是為了吊大魚，這與我小時候從奶奶聽來的道理相去甚遠。奶奶雖然工資豐厚可是過的很勤儉，醫院裡有護工家庭困難她自掏腰包幫助，職工有家庭上的不便她給安排好的職位，從來不收取任何形式的報酬，不時還每個週日到教會當義務醫生給教會弟兄姊妹提供醫療上的幫助。我漸

漸明白，這不是個人修養的不同，這是生命本質的區別。她身上的基督生命發出來的光，那麼的美好，讓我感動。慢慢的我也想和奶奶一樣追求這樣的生命。

我會不定期作為慕道友到教堂聽道、參加聚會。我經常感謝神，祂在我心裡埋下善的意念，在我身上安放了美好的生命，好讓我與世俗分別為聖，不至於在各種歪門邪道和一些大人所謂的“道理”中迷失。但是同時，一個有罪的人，知道善行卻不去行，反而去犯罪，我對罪的理解也是一個漸進的過程。一開始教會講罪的時候，認為罪就是法律上的罪，頂多擴展到人類定義的道德上的不足。加上我對聖經研讀不夠，又年輕氣盛很有自己的主張，導致我對罪經常不夠敏感。從教會和奶奶聽來的道理比如“不要論斷人”，“伸冤在我，我必報應”，我進行了各種論證來證明自己的觀點。論斷別人是社會生存所需要的必須技能；用囚徒困境來證明以牙還牙是保證個人利益最優的辦法。這些冠冕堂皇的理由有時候麻痺了自己，可是後果經常出乎我的意料。因為論斷人導致身邊的朋友受到了情感上的傷害，因為以牙還牙導致戰火升級僵持不下。感謝神和祂賜的聖靈，能讓我意識到這和我最初心裡羨慕要追求的基督的生命相去甚遠。我開始明白每個人都是罪人的含義，而且因為我們的罪性，我們沒有辦法借著自身的力量去對付罪。唯有禱告認罪悔改，罪才能被赦免。感謝主，每當我被罪試探的時候，聖靈總會提醒我，主在十字架上替我死了，付重價把我贖出律法的咒詛，所以我不能任憑己意去犯罪。感謝主，我一次次犯罪的背離，祂總沒有拋棄我，而是給我機會改過自新又回到祂身邊。

人生走過二十六個年頭，我依然記得小時候聽到福音的欣喜。奶奶家的十字架和教會掛曆，還有每天晚上和她在陽臺的禱告，是我童年安全感和幸福感的全部來源。長大的過程雖然常有磕絆，不時被罪纏累，遇到試探，追求基督的道路也走的緩慢，可是……“主啊，我全然信祢。我這次接受浸禮，在死的形狀上和基督聯合，也讓我從心裡得到更新復活的生命。今後，我要更加追求祢的道，一生一世跟隨祢。求祢給我指引、保守和祝福，讓我在這個世界作光作鹽，榮耀祢的名。”

讀經營分享

■ LYJ



3/30中午從德累斯頓出發，經歷了四個小時，轉了三趟火車，我們終於順利抵達本次營會的地點-Bad Blankenburg。最驚喜的是這地方在很早之前原是一個出版聖經的印刷工廠，而這次負責服事的團隊是來自巴西的短宣隊。他們不僅準備了貼心的小禮物也準備了紐西蘭和夏威夷的舞蹈表演以表達對我們的歡迎。一位負責人做開場介紹時，她的每一句都是那麼的真誠，說到這些年來他們怎樣經歷一個又一個神蹟，並且如何開展青年人的宣教事工等等。聽完後我覺得有些慚愧，原來在每個國家每個城市每個小鎮都有一批愛主願意事奉主的人。不論是什麼民族，是什麼出身和背景，在神的家裡，我們就是一家人。這簡單而有力的宣告就是我們作為基督徒最大的驕傲。

這次讀經營最大的收穫就是認識如何讀經，如何用一個系統的方法讀經，如何正確的解經，如何從聖經裡看到神對我個人的心意和要求等等。說實話，之前自己讀《瑪拉基書》的時候並沒有看到那麼多的亮光，這次通過六堂課終於發現原來短短的一卷書裡竟然包含了神嚴厲的斥責、提醒但更多豐富的應許。尤其是在讀舊約的時候，一定要在讀某一卷書時要對整卷書有一個大概的背景瞭解。這樣會幫助我們更好更全面的去領受上帝透過聖經給今天的我們的教導。

關於《瑪拉基書》感觸最深的是3章13到18節。我認

為這一段不僅是當時被擄回歸後的以色列民真實的心聲，也是現在每一位真正重生得救後的基督徒可能會面臨的挑戰。14和15節說到“事奉神是徒然的，遵守神所吩咐的，在萬軍之耶和華面前苦苦齋戒，有什麼益處呢？如今我們稱狂傲的人為有福，並且行惡的人得建立，他們雖然試探神，卻得脫離災難。”很多信徒包括不信的人都會覺得世上這麼多的苦難，好人會遭遇很多苦難，壞人卻天天賺錢享樂，神在哪裡？我們天天這樣努力的追求神的國和神的義有什麼好處呢？因為愛主我就可以住別墅開豪車了嗎？因為遵守祂的誡命我就可以一生享福安居樂業了嗎？但很多身邊的事實告訴我們並不是這樣的，在聖經上也看到那些忠心愛主的人很多也為道而捨命。從16到18節那裡神很清楚明確地重申了祂的應許，耶和華側耳而聽那些敬畏祂的人的談論並且紀念他們，而且神說到必憐恤這群敬畏祂的人，使他們歸回，並將事奉神和不事奉神的人分別出來。

當讀到這裡時，我相信每一位信徒都能對神的公義有一個全新的認識。神的公義很多時候並不像我們想像中的樣子，比如惡人立刻會受到懲罰，義人立馬得到獎賞。神說祂會傾聽、會記錄、會憐恤、會分別，勉勵那些敬畏祂的人更加忠心地事奉祂，耐心等待那些不信者向祂認罪悔改；並設立了最後的白色大寶座審判，按照各人的言語、行為、心思、意念做出神最公義的審判。所以，當我們質疑神的公義時也正好體現了我們狹隘的公義觀並揭露了人的局限性。如果我們的眼光能被神所提高，我們也就開始意識到我們的年日其實是窄如手掌，我們一生的年數，在神面前如同無有，我們最穩妥的時候，真是全然虛幻（詩39：5）。也盼望每位信徒在今生短短幾十年裡，可以做一個問心無愧的神的好管家，做一個聰明人，把我們的財寶積儲在天上。

感謝神在這四天三夜的讀經營裡豐富的供應，不論是藉由蔡牧師和小組討論分享而得的靈糧，還有由巴西短宣團隊做的飯食以及加恩弟兄每天早晨煮的可口米粥，都讓我們在營會的每天豐富經歷神的同在。盼望主加添我們心力，在每天的生活中學習敬畏事奉神。



感恩的眼淚

一路加全家感恩代禱事項

■ 張路加

今年以來，流了不少的眼淚。

首先是我的兩位屬靈父執輩，王永信牧師和邊雲波伯伯的離世安息主懷，帶給我許多的不捨和傷痛。雖然明知道他們是去了更美的家鄉，在他們所侍奉的主的環抱中，但是想到如今在地上再也無法聆聽他們對我的教誨，再也無法看見他們慈祥的面容，還是禁不住會流下眼淚；其次是在服事中，常常看見弟兄姊妹們經歷各種病痛，特別是我們團契許多小小孩，有的急診送醫、有的高燒反復；也看見許多家庭在婚姻中的掙扎和張力，也讓我們心痛，在迫切為他們的禱告中情不自禁地流淚；不久前在和女兒的一次談心中，她對我說，其實來德國的這段日子中，她常常會夜半醒來，因著想念在美國的日子，想念她的同學和朋友，而時常淚流滿面。聽著女兒這樣的述說，我確實也會感覺心痛難忍而流淚…。

但是每每想到我們的主耶穌，祂在世上時，為著我們因罪所造成的痛苦、死亡而流淚（約翰福音11：35），為我們沒有認識到墮落滅亡的可怕，仍是心地剛硬而流淚（路加福音19：41-44），則自己的這些流淚就化為了感恩的淚水，心態也再次被神調整，並為著能與為我們流淚的神同行而深深的感恩。

我們的代禱事項：

1. 為我們能繼續在德國長宣事奉中有足夠的身心靈的力量而代禱；
2. 為我們兩個孩子能更加愛主，求神能為他們預備合適的同年齡團契及屬靈成長環境代禱；
3. 為曼海姆團契今年有許多同學們要撰寫論文、畢業實習、工作尋找、結束歸國代禱，求神加添力量給他們，也為他們前面開道路，更是使用他們，來榮耀見證主名；
4. 為靜輝能通過德國的駕照筆試及路試，順利獲得駕照禱告；

5. 為我們全家的德語學習，特別是靜輝這段時間的密集德語課程的學習代禱，求神賜我們智慧及好的記性；為女兒迎君面對九月即將要進入德國的中學，需要更快地提高德語能力代禱，也求神能為她預備一些課外的德語輔導機會；
6. 路加今年仍有一些以前答應的北美等地的領會服事需完成，求神特別加添力量，尤其請為在長途旅程中身體的承受力代禱；特別是近段時間來有頸椎、坐骨神經等方面的壓迫疼痛，求神挪去這些事奉中的攔阻。

再次感謝您們用禱告與我們一起同工！



若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

The Sowers International, P.O.Box 2260, Orange, CA 92859, USA,
Memo 請註明: Luke Zhang' s Mission 或

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 002（張路加）

在德國請轉賬至：ECMD

IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00

BIC: COBADEFF850

請註明BTDT- 002（張路加）

- 路加牧師是《播種者國際宣教教會》的宣教士，也是《歐洲校園事工》多年的事工合作夥伴！

頌輝一家代禱

■ 蔡頌輝



經過了半年的等待，頌輝和兩個孩子已順利於二月底拿到居留卡。外管局要求頌輝必須上七百個小時的德語融入課程，他已於四月二十三

日正式開始上課，每天上四小時。天洵和嬌嬌經過了半年的學習，目前已經不再上德語融合班，而是與德國的孩子們一起上課。天洵下學期就上中學了，感謝神帶領他順利考獲我們家附近的中學。

隨著竹玲回到工場，我們夫婦的服事也漸漸進入正軌。為了配合德累斯頓團契今年的主題《紮根聖經、轉化生命》，我們推動了一年讀完聖經一遍的運動，並開辦《聖經鳥瞰：舊約》課程。團契最近來了不少新人，其中幾位後來決志信主，因此初信和洗禮課程將會是今年的另一個主要事工。為了加強弟兄姐妹彼此之間的聯繫和扶持，今年團契成員也被分成小組，每一組都有組長定期關顧並向同工會關懷負責人及牧師報告組員的近況，以提供及時的代禱和幫助。竹玲在這裡不單參與兒童主日學的教導，也經常需要為聚會預備膳食或做飯招待學生，以彼此建立關係並進行輔導。

除了牧養德累斯頓團契，頌輝二月份開始固定兼顧耶拿（Jena）和科特布斯（Cottbus）兩個德東城市的團契。

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

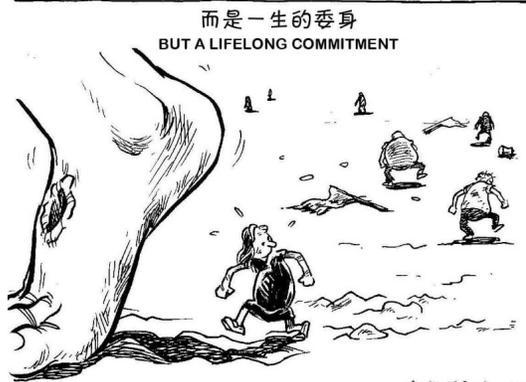
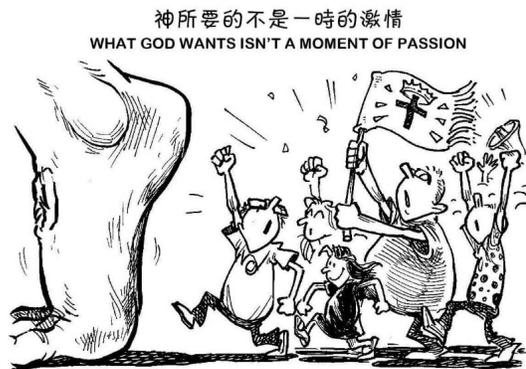
ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 003（蔡頌輝）

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 003（蔡頌輝）

歐洲是一個龐大的宣教工場，莊稼多、工人少，願神差派和興起更多工人在此地耕耘。

代禱事項

1. 為頌輝和竹玲的德語學習禱告，求主幫助我們能很快掌握和應用，並且懂得與事奉取得平衡、適當做調整。
2. 為天洵上中學之後的學習禱告，求神給他智慧能跟上進度，也求神保守淳嬌在學校繼續有快樂的學習。
3. 求神賜智慧和恩賜給我們，以更有效地推展事工、得人如魚、培育門徒。
4. 我們正繼續為德國宣教的經費進行籌款，求神預備。



<https://www.facebook.com/cartoonsforfaith>

ANDREW 2013



各位親愛的牧長，老師，代禱勇士們，主內平安。

和煦的春風乍起，一掃寒冬的陰鬱，成為春冬的隔離。
緩緩的旭日初探，更替月亮的工作，成為日夜的界限。
羔羊的基督被掛，戰勝死亡的權勢，成為生死的更替。
俯伏的門徒祈禱，攻克屬世的黑暗，成為天地的傳遞。

謝謝您們的代禱和支持，扶助軟弱微小的我們走在生命的路上。閑雲潭影日悠悠，物轉星移幾度秋。眨眨眼的瞬間，2018年就走過三分之一的時光。

二月我們隨歐華神學院參訪團走訪臺灣教會，開闊眼界和心胸。

三月亞特蘭大的短宣隊為我們舉辦三福訓練，為開荒探尋策略。

四月中舉辦生活健康講座，邀請新朋友走近，感受團契的溫馨。

期間，我們開始每週主日崇拜，開始每週五的禱告會，開始一對一的門徒訓練課程。這幾個月，我們慢慢認識更多的慕道朋友，有機會單獨邀請他們來吃飯，逐步搭建友誼之橋，增加彼此的信任。感謝諸位的代禱，經過前後數次的見面和商討，五月底，最終租到教堂成崇拜場所，並且一同開展兒主事工。

都市的科隆，喧鬧而高速；華人的生活，緊張而忙碌；初期的拓荒，緩慢而艱難。代禱的需求，迫切而真實。

首先，請為科隆的屬靈氣氛來代禱。因我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的，掌權的，管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。求主預備人心，讓人可以在快節奏的生活中，放緩些腳步，不單思考今天的成功和享樂，更多探求永恆的意義和價值。其次，特別

“起來，我們走吧！”

■ 王柏

求主為我們預備學生基督徒和同工，也結交更多學生慕道朋友，讓我們可以更好走入校園。近期計畫舉辦一系列福音活動，五月中有介紹巴賽隆納的講座，五月底舉行福音燒烤會，六月有徒步郊遊，透過群體活動邀請新朋友。另一方面，同時走入一些家庭去探訪，以及邀請慕道友來用餐，建立私人單獨關係。最後，懇請為我們的家庭，我們的心力來代禱。在遇到挫折時，不會想放棄。在沒有進展時，不會有沮喪。在服事中，不會有疲累。願主的恩手常相扶持。

謝謝有您的陪伴，一起走過高山低谷，一起走過春夏秋冬，一起迎向狂風暴雨，一起經歷恩典沛降。相信您的代禱和支持，必蒙我們永生神的紀念和賜福。願主照著祂的豐盛和榮耀，使您一無所缺，凡事興盛。想想遠方同蒙天召的弟兄姐妹，讀讀近在咫尺的天父恩言，看看窗外升起的一輪旭日，溫暖和力量再次靜靜地被燃起。

主說，“起來，我們走吧！”

王柏，慧麗，天星主內敬上

¡Hallo 上帝，
谁创造了
巴塞罗那？

巴魯克Baruch
編劇-中國基督教福音派
CEO-加拿大聖徒人的城市
OHA-加得拿國球員的導演
這个城市，有海峽，聖地牙哥，是國家——
上帝，誰可以來理解他？知道他是誰的嗎？

5月19日(周日) 10:30-11:30
Rudolf-Amelunxen-Str.26
Tel: 019 467 090 8888
巴魯克福音派
即點即賣，音樂，故事劇情做好了，就寫你！
詳情請電

講座：《不生痛就健康嗎？》
主講：謝爾博士，美國俄亥俄州
州立大學體育管理學博士
真運動運動健康創始人
時間：4月28日(周六)
下午 15:00
地點：Rudolf-Amelunxen-Str. 26
50929 Köln
講座約45分鐘，
之後一餐包餃子用晚餐。
全部免費，歡迎報名參加！
www.ccg-koeln.de

若您願意支持科隆事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 004 (王柏)

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 004 (王柏)



真的很感謝主讓我有機會和一群愛主、熱心服事的弟兄姊妹們連續五天一起早起靈修、敬拜神、學習祂的話語、分享生命的經歷和自己的軟弱，一天天的將祂的愛灌注到我有點乾渴的心靈，也因此讓我重新有愛的能力！

重新得力再出發

三月中我們一家人回到亞洲一個半月，有一點安息的時間。自從2008年到神學院讀書之後就再也沒有機會和父母親人這麼長時間的相處。也見到很多朋友，得到了肯定，也感受到被愛。這次回亞洲另一個最大的收穫就是明恩有機會到香港參加牧者關懷訓練課程(PCS)，享受了盡情的敬拜，安靜在神面前，也經歷從神而來的安慰，充飽電準備好重新衝刺。

這次回去亞洲，看到過去熟悉的街道已經發展到我認不出來的模樣，走在繁華的市中心，看著人來人往，這些身邊不信主的人，每天忙碌在生活當中，到底要怎麼樣能夠在他們已經爆滿的日程表當中讓他們接觸到神，接觸到我們的信仰？深深地感受到信仰與生活結合的重要性，邀請人來教會固然是必要的，但是我們需要更多的走進人群當中。不管我們在哪裡，生活在德國，中國，美國... 生



宣教其中的一個難處在於必須與家人聚少離多，尤其是當自己還有很多還沒信主的家人的時候。

明恩金磊家書

活在這個世界，教會到底有沒有積極主動的成為神祝福的管道？我們看見那些貧苦的人，那些在酒精毒品裡掙扎的人了嗎？我們實際給他們提供了什麼幫助？我們的門徒訓練是不是淪為知識性的教導？在這樣地球村的時代，我們是不是只看見與我們同樣族裔的人群？在主耶穌為我們流出寶血之後，我們還是“我，我們”個不停？真正的跟隨耶穌，真正的愛是需要付出代價的，當我們沒有走出去，我們永遠沒有機會經歷神的工作，我們的生命也會一直停滯不前，而這是令人泄氣的，長久以往信心也會減弱，求神開闊我們的眼光！

代禱事項

1. 為即將畢業的學生們前面的道路來禱告，特別感謝主能夠看見他們認真尋求神的帶領。
2. 求神興起新的同工（又有四位同工卸任，新任同工在半年到一年之內又要畢業離開），並讓同工彼此相愛，同心，在事奉生活上成為眾人的榜樣。
3. 禱告，更多的禱告，更火熱迫切的禱告。
4. 團契正在尋求開一家店的可能性，除了能夠接觸到更多的人（不只是華人），讓人能從生活上，以他們自在的方式認識我們的信仰；也能提供工作機會給我們城市的弱勢群體，發揮影響力；並讓團契的學生有機會將生活與信仰結合在一起（藉由打工來傳福音）。

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 001（余明恩）

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 001（余明恩）



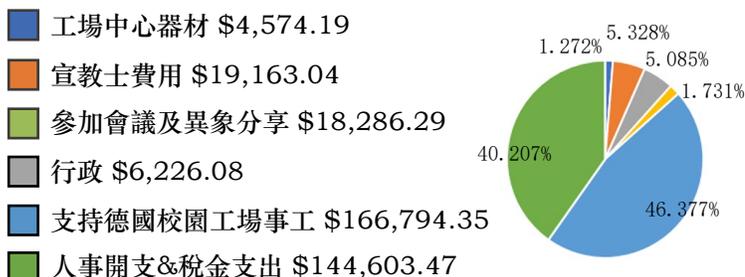
P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
 Tel:(931) ECM-9777 or (931) 326-9777
 Website: www.ECMinistry.net
 Email: ECMinistryInfo@gmail.com
 email address requested

2017財務總結

收入圖析



支出圖析



2018年一月至三月份經常費財務報告

2017年底結存	\$8,815.82
2018經常費預算算	\$334,700.00
2018年第一季收入	\$78,676.73
2018年第一季支出	\$79,847.20
2018年結餘 (結欠)	-\$1,170.47
累計結存	\$7,645.35

“2017年底結存”調整(從儲備基金轉移\$ 100,000.00 到經常費)
 在美國及德國的奉獻均可開年終免稅收據。

請在為支持宣教事工奉獻時註明事工代號：(若是為經常費，就不必註明)
 余明恩：BTDT-001 張路加：BTDT-002 蔡頌輝：BTDT-003
 王柏：BTDT-004 張惟中：BTDT-005

同工行蹤 — 2018年(上半年)

余明恩, 金磊傳道夫婦	全時間
王柏牧師夫婦	全時間
蔡頌輝牧師夫婦	全時間
張路加牧師夫婦	全時間
丁同甘長老夫婦	2/26-6/19
郭冬建、彭紅夫婦	2/28-3/12
吳正群牧師	3/7-3/28
吳徐南珏師母	4/5-6/18
陳杜蓉生師母、李水音姐妹	4/5-5/30
劉均彪、卜大華夫婦	4/12-4/24
郭振游弟兄	4/20-4/22
王道堃長老	4/20-4/22
周嫻蘭姐妹	4/30-6/30
鄭大寧、寧一新夫婦	五月份
孫以平姐妹	五月份
劉朝民、田莉夫婦	5/1-5/30
張惟中牧師夫婦	5/11-6/14
高如珊姐妹	5/15-5/30
韓英豪、文雅南夫婦	5/21-28
劉志堅弟兄	5/21-28
程君台、胡本潔夫婦	5/31-7/3
郭少紅姐妹	6/1-6/18
鈕則綱牧師	6/4-6/25
劉明輝牧師夫婦	6/8